

Richard Hardmann, kanningarstjóri í Amerada Hess:

Seta álitid á útbjóðing í ár

-Tad vórðu boraðir seks brunnar vestan fyrri Hetland í fjór fyrri tilsamans 1 mia. kr. Eingin olja varð funnin. Henda sannroynd saman við einum sera lágum oljuprís og tí veruleika, at Atlantsmóti er „highrisk“ óki er við til at skerja vónirnar til føroyska ókið. Eg haldi tí, at tad er sera týðningarmikið, vilja føroyskir myndugleikar, at oljufeløgini framhaldandi vísa føroyska landgrunninum ans, at okkurt hendir tvs. at tad verður ein útbjóðing í hesum árinum

JAN MÜLLER

-Vit vilja arbeiða saman við føroyskum vinnulívi so væl vit megna tad, men vit rokna við, at tad verður stjórnin, sum stingur politikkinn út í kortið sigur kanningarstjórin í oljufelagnum Amerada Hess, Richard Hardmann, tá vit spyrja hann, hvørjar ætlanir felagið hevur at samstarva við føroyskar vinnulívsfyrirkur í sambandi við eina komandi útbjóðing.

Hvat heldur hann um ætlanina, sum hevur verið frammi um, at ein stórt partur av føroyskum vinnulívi ætlar at leggja óll eggini í eina kurv og binda seg til at samstarva við Saga Petroleum?

-Tad er ringt hjá mær at gera viðmerkingar til tad. Tí hetta er upp til Saga, til myndugleikarnar og til vinnulívið í Føroyum. Tad kann eydnast og tad kann miseydnast.

Richard Hardmann sigur, at tad vil virka arrogant, um ein heldur, at útlendingar kunnu koma til Føroya og siga føroyingum, hvat teir skulu gera. -Tad fær eingin meg til. Vit komu til Føroya fyrri at læra um tykkum, tykkara siðir og gerandisdag og hvat tit ynskja - og ikki til at siga tykkum, hvat tit eiga at gera.

Richard Hardmann sigur, at tad, sum Amerada Hess og hini feløgini í samtakinum, Dong, Norsk Hydro og Lasmo vilja, er gjøgnum samarbeiðið - The Faroes Partnership - at fáa gjørt nakað skilagott, sum kann vera til felags gagn og ágóða.

-Hvør loysn heldur tú vera tann betra, Saga-loysnin, har tad eru privat feløg, sum gera avtalur við oljufeløg ella Statoil-loysnin, har tad er eitt alment felag, sum ger avtalur við óll feløg og samtøk?

-Eg havi verið við til at byggja Saga upp, og maðurin, sum í dag stendur á odda fyrri kanningunum hjá

Saga her um leiðir, arbeiðið fyrri meg fyrri.

Richard Hardmann var við at venja fólk upp hjá táverandi Saga í 1973 til 75, so hann hevur sæð, hvussu Sagamodellin er vordin bygdur upp. Men hann ynskir ikki at gera nærri viðmerkingar.

Hann visir á, at so leingi stjórnin ikki hevur sagt frá, hvønn politikk hon fer at reka á ókinum, er tad skeiðt av útlendskum oljufeløgum at siga føroyingum, hvat tey halda er best at gera.

97 dapurt ár fyrri leitling

Annars visir Richard Hardmann á, at ein eigur at ikki at vera alt ov bjartskygdur heldur um eina komandi oljuvinnu her um leiðir. -Boringin eftir olju vestan fyrri Hetland í fjór var eitt stórt vónbrot, tí har varð ikki funnin ein tann einasta nýggi olju- ella gasskelda.

Boraðir vórðu seks nýggir brunnar í fjór og kostaðu teir oljuáðnaðinum umleið 1 milliard krónur. -Amerada Hess var við í trimum av hesum boringin, so ein skilur, at hetta hevur kostað okkum nógvur pengar.

Ræður um at varðveita áhugan hjá oljufeløgnum

Uppá fyrispurning, hvørji signal hetta gevur føroysku vónunum um eina oljuvinnu sigur Richard Hardmann, at hetta kann hava nógv at siga ella einki. Tad veldst um, hvar miðlinjan verður sett millum londini.

Richard Hardmann visir á, at okkurt má henda fyrri at varðveita áhugan hjá oljufeløgnum fyrri Atlantsmótinum og sipar hann her m.a. til teir sera lágu oljuprísir. Hesir liggja um 15 dollarar fyrri tunnuna og tad ger leiting í nýggjum ókjum minni áhugaverda.

Hardmann dylur ikki fyrri, at tad fyrri føroyingar hevur stóran týðning, at fyrsta út-

bjóðingurumfarið verður í hesum árinum - rætt og slætt fyrri at kunna varðveita áhugan hjá oljufeløgnum fyrri ókinum.

-Tad er fantastiskt at koma til Føroya. Vit veruliga njóta hetta landið og fólkid her býr. Men vit mugu hava nakað handilsligt at hava hetta í eisini. Tú kanst ikki bara siga við tinar stjórar, at nú fara vit til Føroya, um ikki onkrar vónir eru til staðar.

Bjóðid út í ár

Richard Hardmann heldur, at verður markid ikki ásett í ár, so eiga føroyskir myndugleikar kortini at umhugsa at bjóða út óki, sum ikki eru umstridd. -Tad finnst rimuliga góðir blokkar, sum tó eisini eru knýttir at stóraris risiko. Men lat meg undirstrika, at hetta er nakað, sum bara føroyska landsstýrið ger av. Men tá spurt verður um, hvat vit halda, so er greitt, at vit helst síggja eina útbjóðing í ár, soleiðis at vit kunnu varðveita áhugan fyrri ókinum.

-I think we are geared up for something towards the end of the year sigur Richard Hardmann.

Kanningarstjórin í Amerada Hess heldur annars, at tad ljóðar gott í hansara oyrum, at stig nú er tikið til eina politiska rundu í marknasamráðingunum. -Tad er helst besti máti at loysa tad uppá í løtuni. Hevur tú ein trupulleika, so plagur tú at fara til oddamenninar.



Hans Holm
skrivar.

UMHEIMURIN

Í dag: Um Miðjarðarhavsókið

ES hevur við Miðjarðarhavið og í tí 12 sonevnd partalond, sum ES hevur gjørt samstarvs- og handilssáttmálar við.

Sáttmálarir eru gjørdir við hvørt landið sær. Hesi lond eru: Malta, Kypros, Sýria, Libanon, Palestínska Sjalvstýris-ókið, Jordan, Israel, Egypt, Tunesia, Algeria og Marokko.

Sum einasta land har um leiðir er Libya ikki sloppið upp í part, tí landið er undirlagt revsiltøkum frá ST.

Tey flestu av londunum hava lítlan idnað, veikan búskap (lág BTU) og eru fyrst og fremst landbúnaðarlond.

Ætlanin við sáttmálanum er bæði at styrkja búskapin í teimum fátæku londunum og at fáa frihandilsóki partanna millum sett á stovn í 2010.

Men her, sum so ofta, er ringt hjá ES at fáa teori og praksis, ætlan og veruleika, at passa saman.

Sum nevnt eru flestu miðjarðarhavslandini landbúnaðarlond, og tær vørur, tey kunnu senda á ES-marknaðin, eru sjálv-

andi tí fyrst og fremst landbúnaðarvørur. Hesar vørur høvdu verið væl bíligari enn tær landbúnaðarvørur, ES-londini sjálv framleidda. ES sigur seg arbeiða fyrri marknaðarbúskapi og friari handilskapping, men akkurat hetta er trupulleikin hjá samgonguni í hesum førinum. Tí teoriin sigur, at kundarnir í ES skulu sleppa at keypa innfluttar landbúnaðarvørur úr londunum í og sunnan fyrri Miðjarðarhavið, tí at tær eru best kappingarførar, men í praksis gerst hetta ikki, tí at appelsindyrkararnir í Spania, eplaveltarnir í Italia, blómugartarnir í Nederlandi og Týsklandi osfr. eru bangnir fyrri ikki at sleppa av við sínar vørur, tí teir kunnu ikki selja so bíliga.

Hetta hevur so tad til fylgu, at Spania vil ikki loyva frian innflutning av appelsinum, Italia vil ikki loyva frian innflutning av eplum og tomatum, Týskland av blómum o.sfr., tí at teirra politikkarar eru bangnir fyrri at missa atkvøður frá sínum

landbúnaðarfólki.

Í londunum sunnan fyrri Miðjarðarhavið eru tad yvirhøvur smábønder, ið dyrka fruktirnar og grønmetið.

Tí arbeiða nógv fólk í hesi vinnu, og fáa tey ikki møguleika at sleppa av við sínar vørur, er vandi fyrri, at tey kunnu ikki liva av henni, og so verður arbeiðsloysi.

Tad áhugaverda - og sjálmótsigandi - í hesum sambandi er tad, at bakgrundin fyrri, at ES vil hjálpa við menningini í hesum londum, er tann, at man vil forða fyrri stórar fólkaflyting úr nevndu londum til ES. Gerast fleiri arbeidsplass, verður fólkaflytingin minni.

Men fyrri hvørja vøru, Miðjarðarhavslandini vilja selja, er tad okkurt ES-land, ið setir seg í móti, og so fær ES onki gjørt.

Tí er støðan áhugaverd: ES hevur ein politikk - limalondini í ES hvørt sær ein annan.

Samkoma í Herning fyrri føroyingar

Leygardagin 21. febr. verður skipað fyrri samkomu fyrri føroyingar í Danmark. Tiltakið verður í Herning, sum liggur mitt í Jyllandi, uml. 1 tíma frá Árhús, Ålborg og Esbjerg.

Tiltakið verður í Josva skúlanum, Dalsgade 11 (2 min. gongd frá bussstøðini í býnum).

Byrjað verður kl. 15.00 við hugnaløtu. Á skránni verður m.a. sangur, framfærsla av sangi og tónleiki, ljósmyndir úr føroyum og frásøgn. Eisini verður ein drekkamuður at fáa.

Við í tiltakinum verða eisini Godtfred Joensen við familju, sum fara at syngja ymiskar sangir.

Uml. kl. 16.30 verður evangelískt møti. Á møtinum verða talur, vitnisburðar, søga til børnini og sangur.

Eftir møtið fara vit at hugna okkum við pizza.

Áhugað kunnu venda sær til Jens Olsen, tlf. 20458073, Simun J. Hansen, tlf. 20660962, ella Svein Askildsen, tlf. 97225623

Matseðil

Kjøtrikadellur v/ eplasalati og reyðkáli	kr. 40,00
Toast v/ osti og skinku	kr. 15,00
Biksimatur v/ stoktum eggj og reyðrót	kr. 40,00
Rivjasteik a la Skáin v/ eplasalati og reyðkáli	kr. 45,00
Sjokoláttakøka	kr. 15,00
Kaffi	kr. 10,00
Tod	kr. 10,00
Sodavatn	kr. 10,00

Minnist til heimkoyringartilboðið!

SKÁIN · N. Finsengata 20 · Tlf. 18866